QUICK START GUIDE

EU EN

motorola

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide (available for download from www.motorolastore.com).

1. Setting up your Digital Video Baby Monitor

MODELS:
MBP481,
MBP481-2,
MBP481-3,
MBP481-4

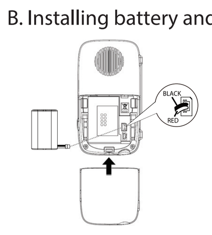
WARNING:
Strangulation Hazard: Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 1 metre away).

A. Connecting Baby Unit to power

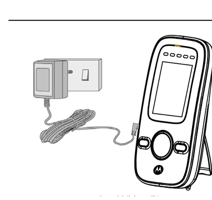
- Insert the DC plug of the power adapter into the DC socket in the back of the Baby Unit.
- Connect the other end of the power adapter to a suitable mains power socket.
- Slide the ON-OFF switch to the ON position.

NOTE: Only use the power adapter provided.

B. Installing battery and connecting Parent Unit to power



- A rechargeable battery pack is supplied and should be fitted, so that the Parent Unit can be moved without losing the link and picture from the Baby Unit(s). Charge the Parent Unit before you use it for the first time or when the Parent Unit indicates that th battery is low.
- Unclip and remove the battery compartment cover



- Insert the plug of the battery pack into the socket inside the battery compartment, and fit the battery pack into the compartment.
- Replace the battery compartment cover, and pull out the stand (refer to section C).
- Insert the DC plug of the power adapter into the DC socket in the side of the Parent Unit.
- Connect the other end of the power adapter to a suitable mains power socket.
- Press and hold the power button to turn the Parent Unit On or Off.

NOTE:
Only use the power adapter and battery pack pr
the power adapter connected but without abattery pack installe d. When the Baby
t if the room is dark the image will be in black and white
and with a ☾ icon showing, due to the i*nfra-red illumination by the Baby Unit.*

C. Desktop Mount of Parent Unit

- Flip the stand from Parent rear to open position for desktop mount.

2. Basic operation of the keys

Parent Unit		
0	Power button	Press and hold to switch the Parent Unit ON/OFF.
≡	MENU button	Press to open menu options.
OK	OK button	Press to confirm a selection and close the menu.
◄+	UP/ VOL+ button	Press to increase the speaker volume. While in the menu, press to scroll up. While viewing a zoomed image,press and hold to move up the image.
◄−	DOWN/ VOL- button	Press to decrease the speaker volume. While in the menu, press to scroll down. While viewing a zoomed image, press and hold to move down the image.
<	LEFT button	While in a menu, press to choose the option on the left. While viewing a zoomed image, press and hold to move left within the image.
⊕	RIGHT/ZOOM button	While in a menu, press to choose the option on the right side. While viewing an image, press to zoom in. While viewing a zoomed image,press to zoom out; or press and hold to move right within the image.
Baby Unit		
ON/OFF switch		Slide the power switch down to switch on the Unit. Slide the power switch up to switch off the Unit.
PAIR	PAIR button	Press and hold to pair to the Parent Unit.

3. General Information

If your product is not working properly, read this Quick Start Guide or the User's Guide.
Contact Customer Service:
+491805 938 802 in Europe
Email: support@motorolastore.com
On the Web: www.motorolastore.com
Consumer Products and Accessorie s Limited Warranty ("Warranty")
Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
What Does this Warranty Cover?
Subject to the exclusions contained below, BINATONE warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.
THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY BY STATE, PROVINCE OR COUNTRY. FOR CONSUMERS WHO ARE COVERED BY CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, THEIR COUNTRY OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS LIMITED WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.
Who is covered?
This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.
What will BINATONE do?
BINATONE or its authorised distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that do not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/ refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts.

What Other Limitations Are There?
ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA OR BINATONE BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.
Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer Products	Two (2) years from the date of the products original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Accessories	Ninety (90) days from the date of the accessories original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Products and Accessories that are Repaired or Replaced	The balance of the original warranty or for Ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions
Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.
Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Warranty.
Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or BINATONE, are excluded from coverage.
Use of Non-Motorola branded Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.
Unauthorised Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, BINATONE or its authorised service centres, are excluded from coverage.
Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage.
Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage.

How to Obtain Warranty Serv ice or Other Information?
To obtain service or information, please call:
+491805 938 802 in Europe
Email: support@motorolastore.com
On the Web: www.motorolastore.com
You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a BINATONE Authorised Repair Centre. To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product;(c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.
These terms and conditions constitute the complete warranty agreement between you and BINATONE regarding the Products or Accessories purchased by you, and supersede any prior agreement or representations, including representations made in any literature publications or promotional materials issued by BINATONE or representations made by any agent, employee or staff of BINATONE, that may have been made in connection with the said purchase.

4. Disposal of the Device (environment)

At the end of the product's life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the Product, User's Guide and/or box indicates this.
Some of the product materials can be reused if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.
Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.
Dispose of the battery pack in an environmentally-friendly manner according to your local regulations.

5. EU Declaration of Conformity (DoC)

Hereby, Binatone Telecom PLC declares that the radio equipment type Digital Video Baby Monitor MBP481 is in compliance with RE Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on the website: www.motorolastore.com/support

Download User Guide from website: www.motorolastore.com

motorola

Manufactured, distributed or sold by Binatone Electronics International LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo, are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2017 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Printed in China
EN_EU Version 13.0

SNABBSTARTSGUIDE

EU SV

motorola

Se vidare i bruksanvisningen för beskrivning av produktens egenskaper (kan laddas ner från www.motorolastore.com).

1. Inställning av din Digitala Video Baby Monitor

MODELLER:
MBP481,
MBP481-2,
MBP481-3,
MBP481-4

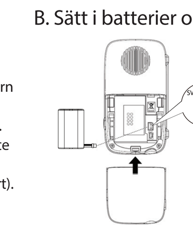
VARNING:
Strypningsrisk: Det har hänt att barn har STRYPS av elektriska sladdar. Se till att barnet inte kan nå sladden (minst 1 meter bort).

A. Anslutning av Barnenhet till nätspänning

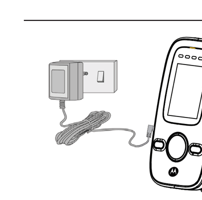
- Sätt strömadapterns DC-kontaktdon i DC-uttaget på Barnenheten.
- Sätt det andra kontaktdonet i ett lämpligt strömuttag.
- Skjut ON-OFF-omkopplaren till ON-läge.

OBS: Använd enbart den medlevererade strömadaptern.

B. Sätt i batterier och anslut Förälderenheten till nätspänning



- Använd det medlevererade uppladdningsbara batteriet så att Föräldrenheten kan flyttas utan att man tappar länken och bilden från Barnenheten (-enheterna). Ladda batterierna i Föräldrenheten innan du använder apparaten första gången eller om Föräldrenheten indikerar att batteriet måste laddas.
- Dra av locket till batteriutrymmet

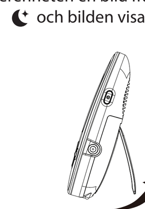


- Sätt batteriets kontaktdon i uttaget inne i batteriutrymmet, och sätt i batteriet i utrymmet.
- Sätt tillbaka locket till batteriutrymmet och dra stödet (se avsnitt C).
- Sätt strömadapterns DC-kontaktdon i DC-uttag på sidan av Föräldrenheten.
- Sätt det andra kontaktdonet i ett lämpligt strömuttag.
- Tryck och håll ned strömbrytaren för att aktive eller stänga av föräldraenheten.

OBS:
Använd bara den medlevererade strömadaptern och batterierna. Föräldrenheten fungerar även om batterierna är urtagna så länge som strömadaptern är ansluten till nätet. När barn- och föräldrenheterna är på visar föräldrenheten en bild från barnenheten, men om det är mörkt i rummet, visas tecknet ☾ och bilden visas i svartvitt p.g.a. av att bilden är tagen i infrarött ljus.

C. Förälderenhetens stöd

- Fäll ut stödet på baksidan av Förälderenheten.



2. Knapparnas funktion

Förälderenhet		
0	Strömbrytare	Håll intryckt för att stänga av och för att slå på (TILL/FRÅN).
≡	MENY	Tryck här för att visa menyalternativ.
OK	OK	Tryck här för att bekräfta val.
◄+	UPP/ LJUD+	Tryck här för att öka ljudstyrkan. Tryck här för att stega upp i en meny. Tryck här för att flytta upp i en zoomad bild.
◄−	NER/ LJUD-	Tryck här för att minska ljudstyrkan. Tryck här för att stega ner i en meny. Tryck här för att flytta ner i en zoomad bild.
<	VÄNSTER	Tryck här för att flytta åt vänster i en zoomad bild.
⊕	HÖGER/ ZOOM	Tryck här för att välja en valmöjlighet på höger sida i en meny. Tryck här för att zooma ut ur en zoomad bild; eller håll intryckt för att flytta åt höger i en zoomad bild.
Barnenhet		
Strömbrytare		För knappen neråt för att slå på enheten. För knappen uppåt för att stänga av enheten.
PAIR	PARNING	Håll intryckt för att para med Förälderenheten.

3. Allmän information

Läs dessa snabbstartsinstuktioner eller bruksanvisningen för modellerna i listan på sid. 1 om produkten inte fungerar som den skall.
Kontakta Kundtjänst:
0852503823 i Sverige
E-post: motorola-mbp@tdm.de
På webben: www.motorolastore.com
Begränsad garanti för konsumentprodukter och tillbehör ("Garanti")
Tack för att du har köpt den här Motorolamärkta produkten som har tillverkats på licens av Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
Vad täcker garantin?
Med förbehåll för undantagen nedan garanterar BINATONE att denna produkt ("produkten"), som bär varumärket Motorola, eller detta certifierade tillbehör ("tillbehör") som säljs för användning med denna produkt och som bär varumärket Motorola är tillverkad/tillverkat för att vara felfri/felfritt vad gäller material och utförande under normal användning av konsumenten under den period som anges nedan. Denna garanti gäller endast dig och kan inte överlåtas.
DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA LAGLIGA RÄTTIGHETER, OCH DU KANSKE ÄVEN HAR ANDRA RÄTTIGHETER SOM ÄR OLIKA FÖR OLIKA JURISDIKTIONER. FÖR DE KONSUMENTER SOM HAR VISS TÄCKNING AV KONSUMENTLAGSTIFTNINGEN ELLER ANDRA BESTÄMMELSER I SITT HEMLAND ELLER, OM EJ DETSAMMA, I DET LAND DE BOR, ÄR SKYDDET I DENNA GARANTI UTÖVER DET SKYDD DE FÅR AV KONSUMENTLAGSTIFTNINGEN ELLER DE ANDRA BESTÄMMELSERNA. BEAKTA LAGSTIFTNINGEN OCH BESTÄMMELSERNA I DET LAND DU BEFINNER DIG FÖR ATT FÅ FULL INFORMATION OM DINA RÄTTIGHETER.
Vem täcker garantin?
Denna garanti gäller endast den första köparen och kan inte överlåtas
Hur agerar BINATONE?
BINATONE eller dess auktoriserade distributör kommer, efter eget val och inom en kommersiellt rimlig tid, att utan kostnad reparera och ersätta alla produkter eller tillbehör som inte överensstämmer med denna garanti. Vi kan använda funktionsmässigt likvärdiga rekonditionerade/renoverade/begagnade eller nya produkter, tillbehör eller delar.

Vilka andra begränsningar finns?
ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE, SKA VARA BEGRÄNSADE TILL DENNA BEGRÄNSADE GARANTINS VARAKTIGHET. I ÖVRIGT ÄR REPARATION ELLER BYTE ENLIGT DENNA UTTRYCKLIGA BEGRÄNSADE GARANTI DEN ENDA ERSÄTTNING KONSUMENTEN GES, OCH DEN TILLHANDAHÅLLS ISTÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA. MOTOROLA ELLER BINATONE ÄR UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER ANSVARIGA FÖR SKADOR, VARE SIG DE ÄR AVTALSRÄTTSLIGA ELLER EJ (INKLUSIVE FÖRSUMLIGHET), SOM ÖVERSTIGER INKÖPSPRISET AV PRODUKTEN ELLER TILLBEHÖRET, ELLER FÖR INDIREKTA, OFÖRUTSEDDA OCH SÄRSKILDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR AV NÅGOT SLAG, ELLER FÖR FÖRLUST AV INKOMST ELLER VINST, FÖRLUST AV VERKSAMHET, FÖRLUST AV INFORMATION ELLER ANDRA FINANSIELLA FÖRLUSTER PÅ GRUND AV ELLER I SAMBAND MED FÖRMÅGAN ELLER OFÖRMÅGAN ATT ANVÄNDA GRUND AV ELLER I SAMBAND MED FÖRMÅGAN ELLER OFÖRMÅGAN ATT ANVÄNDA PRODUK-TERNA ELLER TILLBEHÖREN, I DEN MÅN DESSA SKADESTÅND KAN BEGRÄNSAS ENLIGT LAG
Vissa länder tillåter inte begränsning eller uteslutande av oförutsedda skador eller följdskador, eller begränsning av en underförstådd garantis varaktighet, så ovanstående begränsningar eller undantag kanske inte gäller dig. Garantin ger dig särskilda lagliga rättigheter och du kan även ha andra rättigheter som skiljer mellan olika länder.

Produkter som omfattas	Garantins varaktighet
Konsumentprodukter	Två (2) år från det ursprungliga köpet av produktens första köpare.
Konsumenttillbehör	Nittio (90) dagar från det ursprungliga köpet av tillbehörets första köpare.
Konsumentprodukter och tillbehör som repareras eller ersätts	Återstoden av den ursprungliga garantin på nittio (90) dagar från den dag produkten eller tillbehöret returnerades till konsumenten, beroende på vilken period som är längst.

Undantag
Normalt slitage. Periodiskt underhåll, reparationer och utbyte av delar på grund av normalt slitage omfattas inte av garantin.
Batterier. Endast batterier vars fulladdade kapacitet är under 80 % av dess normala kapacitet och batterier som läcker täcks av den här garantin.
Missbruk och felanvändning. Defekter eller skador som orsakats av: (a) felaktig användning, förvaring eller hantering, olyckshändelse eller försummelse som fysiska skador (sprickor, repor etc.) på produktens yta till följd av felaktig användning; (b) kontakt med vätska, vatten, regn, extrem fukt eller kraftigt svettande, sand, smuts eller liknande, extrem hetta, eller mat; (c) användning av produkterna eller tillbehören i kommersiella syften eller av att de utsatts för onormal användning eller onormala förhållanden; eller (d) andra handlingar som inte är MOTOROLAS eller BINATONES fel, omfattas inte av garantin.
Användning av produkter och tillbehör som inte bär Motorolas varumärke. Defekter eller skador som uppstår på grund av användning av produkter, tillbehör eller annan kringutrustning som inte bär Motorolas varumärke och inte är certifierade av Motorola, omfattas inte av garantin.
Underhåll eller ändringar som utförs utan behörighet. Defekter eller skador som uppstår på grund av service, provning, justering, montering, underhåll, ändringar eller modifiering av annan än MOTOROLA, BINATONE eller deras auktoriserade servicecentra omfattas inte av garantin.
Ändrade produkter. Produkter eller tillbehör med (a) borttagna, ändrade eller utplånade etiketter med serienummer eller datum; (b) förseglingar som är brutna eller som har synlig åverkan; (c) avvikande serienummer; eller (d) avvikande eller icke-Motorolamärkta höljen eller delar omfattas inte av garantin.
Kommunikationstjänster. Defekter, skador eller fel på produkterna eller tillbehören som uppstår på grund av kommunikationstjänster eller -signaler som du prenumererar på eller använder med produkterna eller tillbehören omfattas inte av garantin.

Så här erhåller du garantiservice och annan information?
För service eller information, ring:
0852503823 i Sverige
E-post: motorola-mbp@tdm.de
På webben: www.motorolastore.com

Du får anvisningar om hur du skickar produkter eller tillbehör på egen bekostad och risk till ett BINATONE-auktoriserat reparationscenter. För att erhålla service måste du skicka in: (a) produkten eller tillbehöret; (b) originalkvittot som inkluderar datum, plats och återförsäljare; (c) ett fullständigt garantikort som visar produktens serienummer (om förpackningen innehöll ett garantikort); (d) en skriftlig beskrivning av problemet; och, viktigast av allt; (e) din adress och ditt telefonnummer.

Dessa villkor utgör hela garantiavtalet mellan dig och BINATONE gällande de produkter eller tillbehör du har köpt och ersätter alla tidigare avtal eller utfästelser, inklusive utfäst elser i skriftliga publikationer eller reklam som getts ut av BINETONE eller utfästelser som har gjorts av en anställd representant eller personal från BINATONE i samband med köpet.

4. Återvinning av enheten (miljöansvar)

Du skall inte kasta apparaten tillsammans med dina normala hushållssopor när apparaten inte längre fungerar. Lämna produkten vid en återvinningsstation. Symbolen på Produkten, i Bruksanvisningen och på Förpackningen indikerar detta.
Vissa av materialen i produkten kan återvinnas om du lämnar apparaten till återvinning.
Du lämnar en viktigt bidrag till arbetet med att bevara vår miljö om du lämnar produkten så att i den kan återvinnas. Kontakta miljöenheten i din kommun om du behöver information om var du skall lämna produkten.
Batterierna skall lämnas för återvinning i därför avsedd miljöstation.

5. EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Binatone Telecom PLC att typen av radioutrustning Digitala Video Baby Monitor MBP481 överensstämmer med EU-direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns att läsa på: www.motorolastore.com/support

Ladda ner bruksanvisning från:
www.motorolastore.com

motorola

Tillverkad, distribuerad eller såld av Binatone Electronics International LTD., officiell licenstagare för produkten. MOTOROLA och den Stiliserade M-loggan är Logo, är varumärken eller registrerade varumärken tillhörande Motorola Trademark Holdings, LLC. och används under licens. Alla andra varumärken tillhör respektive ägare. © 2017 Motorola Mobility LLC. Alla rättigheter förbehållna.

Tryckt i Kina
EU_SV Version 2.0

HURTIGSTARTSGUIDE

EU NB

motorola

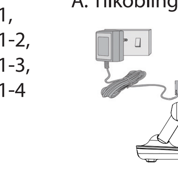
Se bruksanvisningen for en beskrivelse av produktets egenskaper (kan lastes ned fra www.motorolastore.com).

1. Innstilling av din Digital Video Baby Monitor

MODELLER:
MBP481,
MBP481-2,
MBP481-3,
MBP481-4

ADVARSEL:
Risiko for kvelning: Det har hendt at barn er blitt KVELT av elektriske ledninger. Forsikre deg om at barnet ikke kan nå ledningen (minst 1 meter unna).

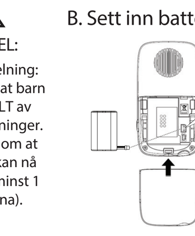
A. Tilkobling av barneenhet til nettspenning



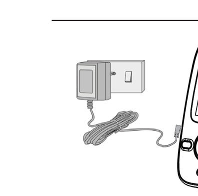
- Plugg strømadapterens DC-kontakt i DC-kontakten på barneenheten.
- Plugg den andre kontakten inn i et passende strømuttak.
- Skyv ON-OFF bryteren til ON-stilling.

MERKNAD: Bruk bare den medfølgende strømadapteren.

B. Sett inn batterier og koble foreldreenheten til nettspenningen



- Bruk det medfølgende oppladbare batteriet slik at foreldreenheten kan flyttes uten å miste koblingen og bildet fra foreldreenheten (e). Lad batteriene i foreldreenheten før du bruker enheten for første gang, eller hvis foreldreenheten indikerer at batteriet må lades.
- Trekk av batteridekslet

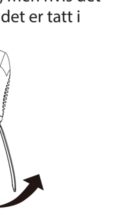


- Sett batterikontakten inn i kontakten inne i batterirommet, og sett batteriet på plass
- Sett på plass batteridekselet og trekk ut støtten (se avsnitt C).
- Sett DC-adapterens DC-kontakt i DC-kontakten på siden av foreldreenheten.
- Plugg den andre kontakten inn i et passende strømuttak.
- Trykk og hold på strømknappen for å slå foreldreenheten på eller av.

OBS:
Bruk bare den medfølgende strømadapteren og batteriene. Foreldreenheten fungerer selv om batteriene er fjernet så lenge strømadapteren er koblet til strømnettet. Når barne- og foreldreenhetene er på, viser foreldreenheten et bilde fra barneenheten, men hvis det er mørkt i rommet, vises tegnet ☾ og bildet vises i svart-hvitt p.g.a. at bildet er tatt i infrarødt lys.

C. Foreldreenhetens holder

- Brett ut støtten på baksiden av foreldreenheten.



2. Knappenes funksjon

Foreldreenhet		
0	Strømbryter	Trykk og hold nede for å slå av og på (ON/OFF).
≡	Knappen MENY	Trykk her for å vise menyalternativ.
OK	Knappen OK	Trykk her for å bekrefte valg.
◄+	Knapp OPP/ LYD+	Trykk her for å øke volumet. Trykk her for å gå opp i en meny. Klikk her for å gå opp i et zoomet bilde.
◄−	Knappen NED/ LYD-	Trykk for å redusere volumet. Trykk her for å gå ned til en meny. Klikk her for å gå ned til et zoomet bilde.
<	Knapp VENSTRE	Trykk her for å flytte til venstre i et zoomet bilde.
⊕	Knapp HØYRE/ ZOOM	Trykk her for å velge et alternativ på høyre side av en meny. Klikk her for å zoome ut av et zoomet bilde; eller hold for å flytte til høyre i et zoomet bilde.
Barneenhet		
Strømbryter		Skyv knappen ned for å slå på enheten. Skyv knappen opp for å slå av enheten.
PAIR	Knappen PARING	Skyv knappen ned for å slå på enheten. Skyv knappen opp for å slå av enheten.

3. Allmenn informasjon

Les disse hurtigstartinstruksjonene eller bruksanvisningen for modellene i listen på siden. 1 hvis produktet ikke fungerer som det skal.
Kontakt Kundeservice:
0852503823 i Sverige
E-post: motorola-mbp@tdm.de
På webben: www.motorolastore.com
Begrenset garanti for forbrukerprodukter og tilbehør ("Garanti")
Takk for at du kjøpte dette Motorola-merkede produktet som er lisensiert av Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
Hva omfatter garantien?
Med forbehold om unntakene nedenfor garanterer BINATONE at dette produktet ("produktet") som har Motorola-varemerket, eller dette sertifiserte tilbehøret ("tilbehøret") som er solgt for bruk med dette produktet og som har Motorola-varemerket, er produsert/produsert for å være feilfri/feilfritt med tanke på materialer og utførelse under normal bruk av forbrukeren i perioden angitt nedenfor. Denne garantien gjelder bare deg og kan ikke overføres.
DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFIKKE JURIDISKE RETTIGHETER, OG DU KAN OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER OM ER ANNERLEDES FOR FORSKJELLIGE JURISDIKSJONER. FOR FORBRUKERNE SOM HAR NOE DEKNING AV FORBRUKERLOVGIVNING ELLER ANDRE BESTEMMELSER I DERES HJEMLIGE LAND, ELLER HVIS IKKE DE SAMME, I LANDETS OPPHOLD, ER BESKYTTELSEN I DENNE GARANTIEN EKSKLUDERER BESKYTTELSEN AV TOLLENE. VENNLIGST FØLG LOVGIVNINGEN OG BESTEMMELSENE I LANDET DU SKAL FÅ FULL INFORMASJON OM DINE RETTIGHETER.
For hvem gjelder garantien?
Garantien gjelder bare den første kjøperen og kan ikke overføres til en tredjepart.
Hva gjør BINATONE?
BINATONE eller den autoriserte distributøren vil etter eget valg og innen en kommersiell rimelig tid reparere og erstatte produkter eller tilbehør som ikke overholder denne garantien. Vi kan bruke funksjonelt like rekondisjonerte/renoverte/brukte eller nye produkter, tilbehør eller deler.

Hvilke andre begrensninger gjelder?
ALLE IMPLISJONTE GARANTIER, INKLUDERT IMPLISERTE GARANTIER FOR SALGBARHET OG EGNETHET FOR ET VISST FORMÅL, SKAL BEGRENSES TIL VARIGHETEN FOR DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN. ANNEN, REPARASJON ELLER UTBYTTE I HENHOLD TIL DENNE UTTRYKKELIGE BEGRENSEDE GARANTIEN, ER DEN ENESTE KOMPENSASJONEN SOM ER GITT TIL FORBRUKEREN OG TILBYDERS INSTITUTT FOR NOEN ANDRE GARANTIER, UTTRYKK ELLER ANNET. MOTOROLA ELLER BINATONE ER UNDER INGEN OMSTENDIGHETER ANSVARLIG FOR SKADE, ENTEN GJENNOM EN KONTRAKT OR (INKLUDERT UAKTSOMHET), OVERSTIGER INNKJØPSPRISEN AV PRODUKTET ELLER TILBEHØR, ELLER INDIREKTE, TILFELDIGE, SPESIELLE ELLER FØLGESKADER AV NOE SLAG, ELLER INNTEKTSTAP ELLER OPPVINST, TAP AV DRIFT, TAP AV INFORMASJON ELLER ANDRE FINANSIELLE TAP PÅ GRUNN AV ELLER I FORBINDELSE MED EVNEN ELLER MANGELEN PÅ Å BRUKE PRODUKTENE ELLER TILBEHØRET, I DEN GRAD DET ER TILLATT FOR DEM.
Noen jurisdiksjoner tillater ikke begrensning eller utelukkelse av midlertidige eller indirekte skader eller begrensning av varigheten av underforståtte garantier, slik at de ovennevnte begrensningene eller unntakene kanskje ikke gjelder deg. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra en jurisdiksjon til en annen.

Produkter for omfattes	Garantien gjelder Garantiens lengde
Konsumentprodukter	To (2) år fra datoen da produktet ble kjøpt av den første kjøperen av produktet.
Konsumenttilbehør	Nitti (90) dager fra det opprinnelige kjøpet av tilbehørets første kjøper.
Konsumentprodukter og Tilbehør som er blitt reparert eller er blitt ersattet	Gjenværende tid for den opprinnelige garantien eller Nitti (90) dager fra datoen da produktet ble returnert til forbrukeren, avhengig av hva som er lengst.

Forbehold
Normal slitasje. Periodisk vedlikehold, reparasjon og utskifting av deler på grunn av normal slitasje dekkes ikke av garantien.
Batterier. Bare batterier som har fulladet kapasitet er mindre enn 80% av beregnet kapasitet og batterier som lekker, dekkes av denne garantien.
Feil bruk. Mangler eller skader forårsaket av: (a) feil bruk, lagring eller misbruk, ulykke eller forsømmelse, for eksempel fysisk skade (sprekker, riper, etc.) på overflaten av produktet som et resultat av feil bruk; (b) kontakt med væske, vann, regn, ekstrem luftfuktighet eller overdreven svette, sand, skitt eller lignende, ekstrem varme eller mat; (c) bruk av produktet eller tilbehøret til kommersielle formål eller eksponering av produktet eller tilbehøret for unormal bruk eller forhold; eller (d) andre handlinger som ikke er feil begått av MOTOROLA eller BINATONE, dekkes ikke av garantien.
Bruk av produkter og tilbehør som ikke har Motorolas varemerke. Mangler eller skader som følge av bruk av ikke-Motorola merkede eller sertifiserte produkter eller tilbehør eller annet perifert utstyr er den ekskluderte garantien.
Vedlikehold eller modifikasjoner utført uten tillatelse. Garantien dekker ikke mangler eller skader som skyldes service, testing, justering, montering, vedlikehold, endring eller modifisering av andre enn MOTOROLA, BINATONE eller deres autoriserte servicesentre.
Endrede produkter. Produkter eller tilbehør med (a) bort tagnet, endret eller slettet produksjonsnummer eller datoer; (b) ødelagte forsegling eller forseglingsbærende spor av påvirkning; (c) feil produksjonsnummer på komponenttavler; eller (d) defekte eller ikke-Motorola merkede deksler eller deler er ikke dekket av garantien.
Kommunikasjonstjenester. Mangler, skader eller feil på produkter eller tilbehør på grunn av kommunikasjonstjenester eller signal du kan abonnere på eller bruke, produktene eller tilbehøret er ekskludert fra garantien.

Hvordan får du garantiservice eller annen informasjon?
For service eller annen informasjon, ring:
0852503823 i Sverige
E-post: motorola-mbp@tdm.de
På webben: www.motorolastore.com

Du vil få instruksjoner om hvordan du sender produktet eller tilbehøret på din bekostning og risiko til et autorisert reparasjonssenter fra BINATONE. For å motta service, må du sende med: (a) produktet eller tilbehøret; (b) det originale kjøpsbeviset (kvittering) som inneholder dato, sted og selger av produktet; (c) hvis et garantikort ble inkludert i pakken, et utfylt garantikort som viser produktets serienummer; (d) en skriftlig beskrivelse av problemet; og viktigst av alt; (e) din adresse og telefonnummer.

Disse vilkårene utgjør hele garantiavtalen mellom deg og BINATONE for produktene eller tilbehøret du har kjøpt og erstatter alle tidligere avtaler eller forpliktelser, inkludert forpliktelser i skriftlige publikasjoner eller annonser utstedt av BINETONE eller foretak gjort av en ansattes representant eller stab i BINATONE i forbindelse med kjøpet.

4 Gjenvinning av enheten (miljøansvar)

Ikke kast apparatet med det vanlige husholdningsavfallet når apparatet ikke lenger fungerer. Ta den med til en gjenvinningsstasjon for gjenvinning av de elektriske og elektroniske delene. Symbolet på produktet, bruksanvisning og / eller emballasje indikerer dette.
Noen av produktets materialer kan gjenbrukes hvis du tar dem med til en gjenvinningsstasjon. Ved å gjenbruke visse deler eller råvarer fra brukte produkter, hjelper du med å beskytte naturen. Kontakt lokale myndigheter hvis du trenger mer informasjon om innsamlingssteder i ditt område.
Batteriene må leveres til gjenvinning i den angitte miljøstasjonen.

EU-samsvarserklæring

Binatone Telecom PLC erklærer herved at typen radioutstyr er i samsvar med EU-direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen finner du på: www.motorolastore.com/support

Last ned bruksanvisning fra:
www.motorolastore.com/support

motorola

Produsert, distribuert eller solgt av Binatone Electronics International LTD., Den offisielle lisenshaveren for dette produktet. MOTOROLA og den stiliserte M-logoen er varemerker eller registrerte varemerker for Motorola Trademark Holdings, LLC. og brukes med lisens. Alle andre varemerker tilhører deres respektive eiere. © 2019 Motorola Mobility LLC. Alle rettigheter forbeholdt.

Trykket i Kina
EU_NB Version 1.0

QUICK STARTGUIDE

EU DA

motorola

Se betjeningsvejledningen for en beskrivelse af produktets egenskaber (kan downloades fra www.motorolastore.com).

1. Opsætning af din Digital Video Baby Monitor

MODELLER:
MBP481,
MBP481-2,
MBP481-3,
MBP481-4

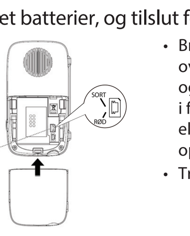
ADVARSEL:
Risiko for kvælning: Det er sket, at børn er blevet kvalt af elektriske ledninger. Sørg for at barnet ikke kan nå ledningen (mindst 1 meter væk).

A. Tilslutning af børnenhed til netspænding

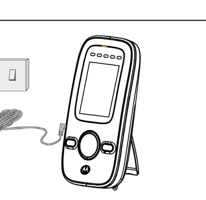
- Sæt strømadapterens DC-stik i DC-stikket på børneenheden.
- Sæt det andet stik i en passende stikkontakt.
- Slide the ON-OFF switch to the ON position.

EMÆRK: Brug kun den medfølgende strømadapter.

B. Indsæt batterier, og tilslut forældreenheden til lysnettet



- Brug det medfølgende genopladelige batteri, så overordnede enhed kan flyttes uden at miste linket og billedet fra forældreenheden (e). Oplad batterierne i forældreenheden, før enheden bruges første gang, eller hvis forældreenheden angiver, at batteriet skal oplades.
- Træk batteridækslet af

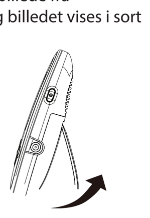


- Sæt batteristik i stikket inde i batterirummet, o sæt batteriet i rummet.
- Sæt batteridækslet på igen, og træk støtten ud (se afsnit C).
- Indsæt DC-adapterens DC-stik i DC-stikket på siden af forældreenheden.
- Sæt det andet stik i en passende stikkontakt.
- Press and hold the power button to turn the Parent Unit On or Off.

NB:
Brug kun den medfølgende strømadapter og batterier. Forældreenheden fungerer, selvom batterierne fjernes, så længe strømforsyningen er tilsluttet lysnettet. Når enheden for børn og forældre er tændt, viser forældreenheden et billede fra børnenheden, men hvis det er mørkt i rummet, vises tegnet ☾, og billedet vises i sort og hvid, fx.a. fordi billedet er taget i infrarødt lys.

C. Forældresupport

- Åbn støttebenet på bagsiden af forældreenheden.



2. Funktion af knapperne

Forældre enhed		
0	Kontakt	Tryk og hold for at slukke og tænde (ON / OFF).
≡	MENU-knap	Klik her for at få vist menupunkter.
OK	OK-knap	Klik her for at bekræfte valget.
◄+	Knappen OP / LYD +	Tryk her for at øge lydstyrken. Tryk her for at gå op i en menu. Klik her for at gå op i et zoomet billede.
◄−	DOWN / SOUND-knap	Tryk for at sænke lydstyrken. Tryk her for at gå ned i en menu. Klik her for at gå ned til et zoomet billede.
<	Knap VENSTRE	Klik her for at flytte til venstre i et zoomet billede.
⊕	Knap HØJRE / ZOOM	Klik her for at vælge en mulighed i højre side af en menu. Klik her for at zoome ud af et zoomet billede; eller hold nede for at flytte til højre i et zoomet billede.
Børn enhed		
Kontakt		Skub knappen ned for at tænde for enheden. Skub knappen op for at slukke for enheden.
PAIR	Parringsknap	Tryk og hold for at parre med forældreenheden.

3. Generelle oplysninger

Læs disse hurtigstartinstruktioner eller betjeningsvejledningen til modellerne på listen på siden. 1, hvis produktet ikke fungerer korrekt.
Kontakt kundeservice:
0852503823 i Sverige
E-mail: motorola-mbp@tdm.de
På Internettet: www.motorolastore.com
Begrænset garanti for forbrugerprodukter og tilbehør ("Garanti")
Tak, fordi du købte dette Motorola-mærkeprodukt, der er licenseret af Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
Hvad dækker garantien?
Med forbehold af undtagelserne nedenfor garanterer BINATONE, at dette produkt ("Produktet"), der bærer Motorola-varemærket, eller dette certificerede tilbehør ("tilbehør"), der sælges til brug med dette produkt og med Motorola-varemærket, er fremstillet / fremstillet til at være defekt / fejlfri med hensyn til materialer og udførelse under normal brug af forbrugeren i den angivne periode. Denne garanti gælder kun for dig og kan i kke overføres.
DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU KAN OGSÅ HAVE ANDRE RETTIGHEDER, DER ER FORSKELLIG FOR FORSKELLIGE JURISDIKTIONER. FOR FORBRUGERE, SOM HAR VISSE DÆKNING AF FORBRUGERLOVGIVNING ELLER ANDRE BESTEMMELSER I HJEMS LAND ELLER, HVIS SAMTIGE, I LANDET OPHOLDER, BESKYTTES BESKYTTELSE I DENNE GARANTI BESKYTTELSE AF TOLDEN. OVERHOLD VENLIGST LOVGIVNINGEN OG BESTEMMELSERNE I DET LAND, DU GERNE VIL FÅ FULD INFORMATION OM DINE RETTIGHEDER.
Hvem dækker garantien?
Denne garanti gælder kun for den første køber og kan ikke overføres.
Hvordan fungerer BINATONE?
BINATONE eller dets autoriserede distributør vil efter eget valg og inden for en kommercielt rimelig tid reparere og udskifte til enhver pris produkter eller tilbehør, der ikke overholder denne garanti. Vi kan bruge funktionelt ækvivalente renoverede / renoverede / brugte eller nye produkter, tilbehør eller dele.

Vilke andre begrænsninger findes?
EVENTUELLE IMPLICEREDE GARANTIER, INKLUDATION AF IMPLICEREDE GARANTIER FOR SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET SÆRLIGT FORMÅL, BEGRÆNSES BEGRÆNSNING AF DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI. ANDET, REPARATION ELLER UDSKIFTNING I HENHOLD TIL DENNE UDTRYKKELIGE BEGRÆNSEDE GARANTI ER DEN ENESTE KOMPENSATION, DER GIVES TIL FORBRUGEREN OG UDBYDERENS INSTITUT FOR ANDRE GARANTIER, UDTRYKKELIGT ELLER ANDET. MOTOROLA ELLER BINATONE UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIG FOR SKADER, OM KONTRAKTVILKÅR ELLER (HERUNDER UAGTSOMHED), OVERSTIGER KØBSPRISEN FOR PRODUKT ELLER TILBEHØR, ELLER INDIREKTE, TILFÆLDIGE, SPECIELLE ELLER FØLGESKADER AF NOGEN ART, ELLER DE INDKOMSTTAB ELLER NOGEN DET ELLER TAB ELLER DET ELLER TAB AF AKTIVITET, TAB AF NOGEN, NOGEN ELLER NOEN, NOGEN .
Nogle lande tillader ikke begrænsning eller udelukkelse af uforudsete eller følgeskader eller begrænsning af varigheden af en underforstået garanti, så ovenstående begrænsninger eller undtagelser kan muligvis ikke gælde for dig. Garantien giver dig særlige juridiske rettigheder, og du kan også have andre rettigheder, der er forskellige fra land til land.

Produkter som omfattet	Garantiens varighed
Forbrugerprodukter	To (2) år fra det originale køb af produktets første køber.
Forbruger Tilbehør	Halvfjerds (90) dage fra det originale køb af tilbehørs første køber.
Forbrugerprodukter og tilbehør, der repareres eller udskiftes	Restbeløbet for den originale garanti på 90 (90) dage fra den dato, hvor produktet eller tilbehøret blev returneret til forbrugeren, alt efter hvad der er længere.

Undtagelser
Normalt slid. Periodisk vedligeholdelse, reparationer og udskiftning af dele på grund af normalt slid er ikke omfattet af garantien.
Batterier. Kun batterier, hvis fulladede kapacitet er under 80% af dens normale kapacitet, og batterier, der lækker, er dækket af denne garanti.
Misbrug og misbrug. Mangler eller skader forårsaget af: (a) forkert brug, opbevaring eller håndtering, ulykke eller forsømmelse såsom fysisk skade (revner, ridser osv.) På produktets overflade som følge af forkert brug; (b) kontakt med væske, vand, regn, ekstrem fugt eller overdreven sved, sand, snavs eller lignende, ekstrem varme eller mad; (c) brugen af produkterne eller tilbehøret til kommercielle formål eller ved at blive udsat for unormal brug eller unormale forhold; eller (d) andre dokumenter, der ikke er MOTOROLAs eller BINATONES's skyld, er ikke dækket af garantien.
Brug af produkter og tilbehør, der ikke bærer Motorolas varemærke. Mangler eller skader, der opstår ved brug af produkter, tilbehør eller andre perifere enheder, der ikke bærer Motorolas varemærke og ikke er Motorola-certificeret, er ikke dækket af garantien.
Vedligeholdelse eller ændringer udført uden tilladelse. Mangler eller skader, der måtte opstå som følge af service, test, justering, montering, vedligeholdelse, ændring eller ændring af andet end MOTOROLA, BINATONE eller deres autoriserede servicecentre er ikke omfattet af garantien.
Ændrede produkter. Produkter eller tilbehør med (a) fjernede, ændrede eller slettede etiketter med serienummer eller dato; (b) sæler, der er brudt eller har synlig påvirkning (c) forskellige serienumre; eller (d) afvigende eller ikke-Motorola-mærkede huse eller dele er ikke dækket af garantien.
Kommunikationstjenester. Mangler, skader eller mangler i de produkter eller tilbehør, der opstår som følge af kommunikationstjenester eller signaler, som du abonnerer på eller bruger med produkterne eller tilbehøret, er ikke omfattet af garantien.

Hvordan får man garantiservice og andre oplysninger?
For service eller information, ring:
0852503823 i Sverige
E-mail: motorola-mbp@tdm.de
På Internettet: www.motorolastore.com

Du vil modtage instruktioner om, hvordan du sender varer eller tilbehør på egen regning og risiko til et autoriseret BINATONE-reparationscenter. For at modtage service skal du indsende: (a) produktet eller tilbehøret; (b) den originale kvittering, der inkluderer dato, placering og forhandler; (c) et komplet garantikort, der viser produktets serienummer (hvis pakken indeholdt et garantikort); (d) en skriftlig beskrivelse af problemet og vigtigst af alt; (e) din adresse og telefonnummer.

Disse betingelser udgør hele garantiaftalen mellem dig og BINATONE for de produkter eller tilbehør, du har købt og erstatter alle forudgående aftaler eller forpligtelser, herunder forpligtelser i skriftlige publikationer eller reklamer udstedt af BINETONE eller virksomheder foretaget af en medarbejderrepræsentant eller personale hos BINATONE i forbindelse med købet.

4 Genbrug af enheden (miljøansvar)

Bortskaf ikke apparatet med dit normale husholdningsaffald, når apparatet ikke længere fungerer. Lad produktet være på en genbrugsstation. Symbolet på produktet, i betjeningsvejledningen og på emballagen angiver dette.
Nogle af materialerne i produktet kan genanvendes, hvis du forlader enheden til genbrug.
Du yder et vigtigt bidrag til arbejdet med at bevare vores miljø, hvis du forlader produktet, så det kan genanvendes. Kontakt miljøenheden i din kommune, hvis du har brug for oplysninger om, hvor produktet skal forlades.
Batterierne skal være tilbage til genbrug i den udpegede miljøstation.

5. EU-overensstemmelseserklæring

Binatone Telecom PLC erklærer hermed, at typen af radioudstyr Digital Video Baby Monitor MBP481 er i overensstemmelse med EU-direktiv 2014/53 / EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på: www.motorolastore.com/support

Download instruktioner fra:
www.motorolastore.com

motorola

Fremstillet, distribueret eller solgt af Binatone Electronics International LTD., Den officielle licenshaver for produktet. MOTOROLA og det stiliserede M-logo er logo, er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Motorola Trademark Holdings, LLC. og brugt under licens. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere. © 2017 Motorola Mobility LLC. Alle rettigheder forbeholdes.

Print i Kina
EU_DA Version 1.0

PIKAOPAS

EU FI

motorola

Täydellinen selvitys kaikista ominaisuuksista ja ohjeista on käyttöoppaassa (ladattavissa osoitteessa www.motorolastore.com).

1. Digitaalisen videoitkuhälyttimen käyttöönotto

MODELLER:
MBP481,
MBP481-2,
MBP481-3,
MBP481-4

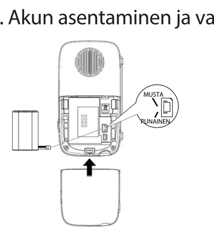
VAROITUS :
Kuristumisvaara: Lapsia on jäänyt kuristuksiin johtoihin. Pidä johto poissa lasten ulottuvilta (yli metrin päässä).

A. Lapsen yksikön liittäminen virtalähteeseen

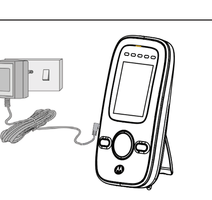
- Aseta virtalähteen virtapistoke lapsen yksikön takana olevaan virtaliitäntään.
- Liitä virtalähteen toinen pää sopivaan pistorasiaan.
- Liu'uta ON-OFF-kytkin ON-asentoon.

HUOMIO: Käytä vain mukana toimitettua verkkolaitetta.

B. Akun asentaminen ja vanhempien yksikön liittäminen virtalähteeseen



- Mukana toimitetaan ladattava akku, joka asennetaan siten, että vanhempien yksikköä voidaan siirtää menettämättä kuvayhteyttä lasten yksikköihin. Lataa vanhempien yksikkö ennen ensimmäistä käyttökertaa tai kun vanhempien yksikkö ilmoittaa, että akun varaus on vähissä.
- Avaa ja irrota akkulokeron kansi



- Aseta akun pistoke akkulokeron sisällä olevaan pistorasiaan ja aseta akku lokeroon.
- Aseta akkukotelon kansi takaisin paikalleen ja vedä jalusta ulos (katso kohta C).
- Aseta virtalähteen tasavirtapistoke vanhempien yksikön sivussa olevaan virtaliitäntään.
- Liitä virtalähteen toinen pää sopivaan pistorasiaan.
- Käynnistä tai sammuta vanhempien yksikkö pitämällä virtapainiketta painettuna.

HUOMIO:
Käytä vain mukana toimitettua virtalähdettä ja akkua. Vanhempien yksikköä voi käyttää virtalähteen kanssa ilman, että akku on asennettu paikalleen. Kun sekä lapsen että vanhempien yksikkö ovat molemmat päällä, vanhempien yksikön pitäisi näyttää värikuvaa lapsen yksikön kameran kautta, mutta jos huone on pimeä, kuva on mustavalkoinen ja laitteessa näkyy kuvake lapsen yksikön infrapunavalaistuksen ansiosta.

C. Vanhempien yksikön työpöytäkiinnitys

- Käännä jalusta vanhempien yksikön takaosasta avataksesi asennon työpöytään kiinnitystä varten.

2. Näppäinten perustoiminnot

Vanhempien yksikkö		
0	Virtapainike	Paina ja pidä painettuna kytkeäksesi vanhempien yksikön päälle/ pois päältä.
≡	MENU-painike	Paina avataksesi valikkovaihtoehdot.
OK	OK-painike	Vahvista valinta painamalla ja sulje valikko.
◄+	UP/VOL+ -painike	Paina lisätäksesi kaiuttimen äänenvoimakkuutta. Paina vierittääksesi valikossa ylöspäin. Kun katsot zoomattua kuvaa, paina ja pidä painettuna siirtääksesi kuvaa ylöspäin.
◄−	DOWN/VOL- -painike	Paina pienentääksesi kaiuttimen äänenvoimakkuutta. Paina vierittääksesi valikossa alaspäin. Kun katsot zoomattua kuvaa, paina ja pidä painettuna siirtääksesi kuvaa alaspäin.
<	VASEN-painike	Paina valitaksesi vasemmalla oleva vaihtoehto valikossa. Kun katsot zoomattua kuvaa, paina ja pidä painettuna siirtääksesi kuvaa vasemmalle.
⊕	OIKEA/ZOOM -painike	Paina valitaksesi oikealla oleva vaihtoehto valikossa. Paina zoomataksesi katsellessasi kuvaa. Kun katselet zoomattua kuvaa, loitonna painamalla tai pidä painettuna siirtyäksesi oikealle kuvan sisällä.
Lapsen yksikkö		
ON/OFF-kytkin		Kytke laite päälle liu'uttamalla virtakytkintä alas. Kytke laite pois päältä liu'uttamalla virtakytkintä ylöspäin.
PAIR	PAIR-painike	Paina ja pidä painettuna pariliitoksen muodostamiseksi vanhemmuusyksikköön.

3. Yleistä tietoa

Jos tuotteesi ei toimi kunnolla, lue tämä pikaopas tai käyttöopas.
Ota yhteyttä asiakaspalveluun:
+491805 938 802 Euroopassa
Sähköposti: support@motorolastore.com
Verkossa: www.motorolastore.com
Kuluttajatuotteiden ja -lisävarusteiden rajoitettu takuu ("Takuu")
Kiitos, että ostit tämän Motorola-merkkisen tuotteen, joka on valmistettu Binatone Electronics International LTD:n ("BINATONE") lisenssin nojalla.
Mitä tämä takuu kattaa?
Alla olevien poissulkemisten mukaisesti BINATONE takaa, että tämä Motorola-merkkinen tuote ("Tuote") tai sertifioitu lisävaruste ("Lisävaruste"), joka myydään käytettäväksi tämän tuotteen kanssa, on valmistettu siten, että se ei sisällä materiaali- tai valmistusvirheitä tavanomaisessa kuluttajakäytössä alla kuvatulla ajanjaksolla. Tämä takuu on yksinomainen takuu, eikä sitä voi siirtää.
TÄMÄ TAKUU ANTAA SINULLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA SINULLA VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT OSAVALTION, PROVINSSIN TAI MAAN MUKAAN. KULUTTAJILLE, JOTKA KUULUVAT KULUTTAJANSUOJALAKIEN TAI -MÄÄRÄYSTEN PIIRIIN OSTOMAASSAAN TAI, JOS ERI, ASUINMAASSAAN, TÄMÄN RAJOITETUN TAKUUN TARJOAMAT EDUT TÄYDENTÄVÄT KAIKKIA KULUTTAJANSUOJALAEISSA JA -MÄÄRÄYKSISSÄ ANNETTUJA OIKEUKSIA JA OIKEUSSUOJAKEINOJA. JOTTA YMMÄRTÄISIT OIKEUTESI TÄYSIN, TUTUSTU MAASI, PROVINSSISI TAI OSAVALTIOSI LAKEIHIN.
Ketä takuu koskee?
Tämä takuu koskee vain ensimmäistä kuluttajaostajaa, eikä sitä voi siirtää.
Mitä BINATONE tekee?
BINATONE tai sen valtuuttamat jälleenmyyjä voi halutessaan ja kaupallisesti kohtuullisessa ajassa ilman maksua korjata tai vaihtaa tuotteita tai lisävarusteita, jotka eivät ole tämän takuun mukaisia. Saatamme käyttää toiminnallisesti vastaavia entisöityjä/kunnostettuja/esiomistettuja tai uusia tuotteita, lisävarusteita tai osia.

Mitä muita rajoituksia on olemassa?
KAIKKI ILMOITETUT TAKUUT, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA RAJOITTAMAT TAKUUT SOVELTUVUUDESTA KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI JA SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN, RAJOITTUVAT TÄMÄN RAJOITETUN TAKUUN KESTOON, MUUTEN TÄMÄN NIMENOMAISEN RAJOITETUN TAKUUN MUKAINEN KORJAUS TAI VAIHTO ON KULUTTAJAN YKSINOMAINEN OIKEUSKEINO, JA SE ANNETAAN KAIKKIEN MUIDEN NIMENOMAISTEN TAI ILMOITETTUJEN TAKUIDEN SIJASTA. MOTOROLA TAI BINATONE EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA, OLI KYSEESSÄ SITTEN SOPIMUS TAI RIKKOMUS (MUKAAN LUKIEN HUOLIMATTOMUUS), VAHINGOISTA, JOTKA YLITTÄVÄT TUOTTEEN TAI LISÄVARUSTEEN OSTOHINNAN, TAI MISTÄÄN EPÄSUORISTA, SATUNNAISISTA, ERITYISISTÄ TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA TAI TULOJEN TAI VOITTOJEN MENETYKSESTÄ, LIIKETOIMINNAN MENETYKSESTÄ, TIETOJEN MENETYKSESTÄ TAI MUUSTA TALOUDELLISESTA MENETYKSESTÄ, JOKA JOHTUU KYVYSTÄ TAI KYVYTTÖMYYDESTÄ KÄYTTÄÄ TUOTTEITA TAI LISÄVARUSTEITA TÄYSIMÄÄRÄISESTI, JOLLOIN NÄMÄ VAHINGOT VOIDAAN KIISTÄÄ LAILLA.
Jotkin lainkäyttöalueet eivät salli satunnaisten tai välillisten vahinkojen rajoittamista tai poissulkemista tai hiljaisen takuun pituuden rajoittamista, joten edellä mainitut rajoitukset tai poissulkemiset eivät välttämättä koske sinua. Tämä takuu antaa sinulle tiettyjä laillisia oikeuksia, ja sinulla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat lainkäyttöalueittain.

Vakuutetut tuotteet	Takuun pituus
Kuluttajatuotteet	Kaksi (2) vuotta tuotteen ensimmäisen kuluttajaostajan alkuperäisestä ostopäivästä.
Kuluttajalisävarusteet	Yhdeksänkymmentä (90) päivää tuotteen ensimmäisen kuluttajaostajan alkuperäisestä ostopäivästä.
Kuluttajatuotteet ja -lisävarusteet, jotka on korjattu tai vaihdettu	Alkuperäisen takuun voimassaoloaika tai yhdeksänkymmentä (90) päivää palautuspäivästä kuluttajalle sen mukaan, kumpi on pidempi.

Poikkeukset
Normaali kuluminen. Osien määräaikaishuolto, korjaus ja vaihto normaalin kulumisen vuoksi eivät kuulu takuuseen.
Akut. Tämä takuu kattaa vain akut, joiden täysi latauskapasiteetti on alle 80 % nimelliskapasiteetistaan, sekä vuotavat akut.
Väärinkäyttö. Viat tai vauriot, jotka johtuvat: (a) virheellisestä toiminnasta, varastoinnista, väärinkäytöstä, onnettomuudesta tai laiminlyönnistä, kuten tuotteen pinnalle kohdistuneesta, väärinkäytöstä aiheutuneista fyysisistä vahingoista (halkeamista, naarmuista jne.); b) altistumisesta nesteelle, vedelle, sateelle, äärimmäiselle kosteudelle tai raskaalle hikoilulle, hiekalle, lialle tai vastaavalle, äärimmäiselle kuumuudelle tai ruoalle; (c) tuotteiden tai lisävarusteiden käytöstä kaupallisiin tarkoituksiin tai tuotteen tai lisävarusteen epänormaalista käytöstä tai epänormaaleista olosuhteista; tai d) muista toimista, jotka eivät ole MOTOROLAn tai BINATONE:n aiheuttamia, eivät kuulu takuun piiriin.
Muiden kuin Motorola-merkkisten tuotteiden ja lisävarusteiden käyttö. Viat tai vauriot, jotka johtuvat muiden kuin Motorola-merkkisten tai sertifioitujen tuotteiden tai lisävarusteiden tai muiden oheislaitteiden käytöstä, eivät kuulu takuuseen.
Luvaton huolto tai muutos. Takuu ei kata vikoja tai vaurioita, jotka johtuvat muun kuin MOTOROLAn, BINATONEn tai sen valtuuttamien huoltokeskusten huolto-, testaus-, säätö-, asennus-, ylläpito-, muokkaus- tai muunteluvirheistä.
Muokatut tuotteet. Tuotteet tai lisävarusteet, joissa on (a) sarjanumerot tai päivämäärätunnisteet, jotka on poistettu, muutettu tai hävitetty; b) rikkoutuneet tai peukaloidut sinetit; c) levyjen sarjanumerot, jotka eivät vastaa toisiaan; tai (d) vaatimusten vastaisia tai muita kuin Motorola-merkkisiä koteloita tai osia, eivät kuulu takuun piiriin.
Viestintäpalvelut. Takuu ei kata tuotteiden tai lisävarusteiden vioista, vaurioista jotka johtuvat viestintäpalvelusta tai signaalista, jonka voit tilata tai käyttää yhteydessä tuotteiden tai lisälaitteiden kanssa.

Miten saan takuuseen liittyvää palvelua tai muita tietoja?
Jos haluat saada palvelua tai tietoja, soita:
+491805 938 802 Euroopassa
Sähköposti: support@motorolastore.com
Verkossa: www.motorolastore.com

Saat ohjeet tuotteiden tai lisävarusteiden lähettämisestä omalla kustannuksellasi ja omalla vastuullasi BINATONEn valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Palvelun saamiseksi sinun on toimitettava: (a) Tuote tai lisävaruste; (b) alkuperäinen ostotodistus (kuitti), josta ilmenee päivämäärä, paikka ja tuotteen myyjä; c) täytetty takuukortti, jossa näkyy tuotteen sarjanumero, jos pakkaukseen on sisältynyt takuukortti; d) kirjallinen kuvaus ongelmasta ja mikä tärkeintä; e) osoitteesi ja puhelinnumerosi..

Nämä ehdot muodostavat täydellisen takuusopimuksen sinun ja BINATONEn välillä koskien ostamiasi tuotteita tai lisävarusteita ja ne korvaavat kaikki aiemmat sopimukset tai esitykset, mukaan lukien kaikki BINATONEn julkaisemat kirjalliset julkaisut tai mainosmateriaalit tai BINATONEn edustajan, työntekijän tai henkilöstön tekemät esitykset, jotka on mahdollisesti tehty kyseisen oston yhteydessä..

4. Laitteen hävittäminen (ympäristö)

Tuotteen elinkaaren lopussa tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vie tämä tuote sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten tarkoitettuun keräyspisteeseen. Tuotteessa, käyttöoppaassa ja/tai pakkauksessa oleva symboli ilmaisee tämän.
Osa tuotemateriaaleista voidaan käyttää uudelleen, jos viet ne kierrätyspisteeseen. Käyttämällä uudelleen joitakin käytettyjen tuotteiden osia tai raaka-aineita edistät merkittävästi ympäristönsuojelua. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos tarvitset lisätietoja oman alueesi keräyspisteistä.
Hävitä akku ympäristöystävällisellä tavalla paikallisten määräysten mukaisesti..

5. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus (DoC)

Binatone Telecom PLC vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi digitaalinen videoitkuhälytin MBP481 on RE-direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla verkkosivustolla: www.motorolastore.com/support

Lataa käyttöopas verkkosivuilta:
www.motorolastore.com

motorola

Valmistaja, jakelija tai myyjä Binatone Electronics International LTD., tämän tuotteen virallinen lisenssinhaltija. MOTOROLA ja Stylized M Logo ovat Motorola Trademark Holdings, LLC:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja niitä käytetään lisenssillä. Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta. © 2017 Motorola Mobility LLC. Kaikki oikeudet pidätetään.

Painettu Kiinassa
EU_FI versio 1.0